

ĐỖ-VĂN-Y
QUẢN-LÝ
Giá bán nhứt trình
AN-HÀ
Trọn năm.....8400
Sáu tháng.....8 00
Giá bán riêng nhứt
trình L'APPEL
Trọn năm.....8400
Sáu tháng.....4 00
Giá bán chung hai bên
Trọn năm.....10400
Sáu tháng.....6 00

AN-HÀ-BAO

MỖI TUẦN XUẤT BẢN NGÀY THỨ NĂM
ÉDITION EN QUONGŨ DE L'APPEL

Organe d'Informations Agricoles Commerciales et Industrielles

NHÀ BÁO Ở TÀI ĐƯỜNG—Télégraph Delancus—Cantô

Directeur Politique: TRẦN-ĐẮC-NGHĨA

DEPOT LEGAL
INDOCHINE
N^o 3466

PHẠM-KY-XUONG
CUP-BUT

Về việc mua bán hay là
mua nhứt-trình hay là gởi
bài đăng báo xin đề thơ
cho M.Đỗ-văn-Y quản-ly

Lúc mua báo xin các
ngài chiếu cố, gởi số tiền
luôn, hôn-quan lấy làm
thăm cảm.

PHÒNG-VĂN-CỦA-ÔNG-RICHARD-BOURBET
Quan-Trọng-sur-tại-Báclieu(Namkỳ)

ĐEM RA GIẢO GIÁ

Ngày thứ bảy, 6 Jun 1925, chín giờ sớm mai trước mặt ông Charles Ruffier, Notaire ở Báclieu là người tòa phủ thất việc này nơi phòng văn Ngã là phòng Lục sự tòa Báclieu.

Sẽ giảo giá những di sản kể sau đây là của tên Trần Khai ở Báclieu đương bị tòa tỉnh sổ sách theo án tòa Thượng-nội Báclieu lên ngày 9 Mars 1925.

Theo lời xin của ông Paul Trà là người đương tỉnh sổ sách của tên Trần Khai có mặt và sẽ có người tỉnh sổ sách là ông Trà thị chứng.

Kể những di sản sẽ giảo giá

1— Một cái tiệm cửa tại Báclieu đường Lamothe de Carrier theo mề rạch Vinh-Lợi đi Sôctrang và cắt trên mây sê đất thầy đều có Địa bộ

SỐ BỘ MỖI	SỐ HOA ĐỒ	SỐ SẠO MÀU	RANH
326	137	0h.02a.98c.	Bắc cận: Đường Thanh-hưng Nam cận: Sê đất số 139 Đông cận: Sê đất số 138 Tây cận: Sê đất số 136
327	138 5e F ^{re}	0h.11a.22c.	Bắc cận: Đường Thanh-hưng Nam cận: Sê đất số 139 Đông cận: Đường Tây cận: Sê đất số 137
330	141 5e F ^{re}	0h.25a.99c.	Bắc cận: Đường Thanh-hưng Nam cận: Sê đất số 140 Đông cận: Sê đất số 142 Tây cận: Đường
	927	0h.02a.90c.	
	922	0h.03a.36c.	
	928	0h.03a.30c.	

2— 58 cang phồ bạng cây, lạp ngồ, tại Báclieu, một phía nơi đường Lamothe de Carrier đời ra đường củ Thanh-Hưng và một phía ngan qua đường Thanh-Hưng đi ra Hưng-Hội.

Mây cang phồ ấy cắt trên mây sê đất đã có địa bộ

226	22	0h.18a.95c.	Bắc cận: Đường Báclieu ra Hưng-hội Nam cận: Đường Thanh-hưng Đông cận: Đường Tây cận: Rạch số 7
221	37	0h.08a.05c.	Bắc cận: Sê đất số 26 Nam cận: Sê đất số 37 Đông cận: Sê đất số 25 Tây cận: Sê đất số 38
225	41	0h.06a.71c.	Bắc cận: Sê đất số 42 Nam cận: Đường Thanh-hưng Đông cận: Sê đất số 40 Tây cận: Đường
226	42	0h.02a.76c.	Bắc cận: Sê đất số 43 Nam cận: Sê đất số 41 Đông cận: Sê đất số 40 Tây cận: Đường
227	43	0h.03a.31c.	Bắc cận: Sê đất số 44 Nam cận: Sê đất số 42 Đông cận: Sê đất số 25 Tây cận: Đường

228	44	0h.02a.61c.	Bắc cận: Sê đất số 45 Nam cận: Sê đất số 43 Đông cận: Sê đất số 45 Tây cận: Đường
229	45	0h.03a.32c.	Bắc cận: Sê đất số 46 Nam cận: Sê đất số 44 Đông cận: Sê đất số 45 Tây cận: Đường
	40	0h.10a.18c.	Bắc cận: Sê đất số 27 Nam cận: Đường Thanh-hưng Đông cận: Sê đất số 41-42 Tây cận: Sê đất số 39
210	26	0h.22a.14c.	Bắc cận: Sê đất số 25 Nam cận: Sê đất số 37 Đông cận: Sê đất số 15 Tây cận: Sê đất số 38
22	38	0h.06a.31c.	Bắc cận: Sê đất số 25 Nam cận: Đường Thanh-hưng Đông cận: Sê đất số 37 Tây cận: Sê đất số 25-39
223	39	0h.03a.68c.	Bắc cận: Sê đất số 25 Nam cận: Đường Thanh-hưng Đông cận: Sê đất số 38 Tây cận: Sê đất số 40

4— 12 cang phồ bạng cây, lạp ngồ, không có đất, đất ấy là của làng Hưng-Hội mà mây cang phồ này đã cắt trên miếng đất ấy.

Việc giảo giá bán những di sản kể trên đây đã có phép tòa huyện Báclieu cho, theo án đề ngày 24 Avril và đã có lời truyền của Quan tòa tỉnh sổ sách trong việc bán của Trần Khai, ngày 20 Avril, phe và

Và ngày giảo giá bán nhứt định chắc là ngày thứ bảy 6 Jun 1925 chín giờ ban mai.

Cuốn sổ diển-lê theo cuộc giảo giá này đã nộp tại phòng ông Charles Ruffier, Lục sự Kiêm-vân-Khe-Quan ở tại Báclieu.

Tòa đã định bán những di sản trên đây thì giá là 75.000\$00

BAN TỰ SỰ

Nếu không có ai mua trên những di sản kể trên đây thì sẽ định bán từ sê như sau này

SỐ THU NHỨT

Sê đất hoa đồ số 22, được 0ha. 18a. 95c. trên ấy có cắt 23 cang phồ bạng cây lạp ngồ đã cắt choan hết 0ha. 06a. 00c. và một phần chưa cắt còn lại là 0ha. 00a. 40c.

SỐ THU HAI

Sê này là những sê đất số 41-42-43-44 và 45 tổng cộng là 0ha. 20a. 22c. gồm được 50 cang phồ bạng cây lạp ngồ đã choan trên sê đất ấy hết 0ha. 18a. 77c. còn một phần đất trong là 0ha. 10a. 45c.

Sê đất này sẽ đem ra bán thì giá là 10.500\$00

SỐ THU BA

Sê này là những sê đất số 20-37-38 và 39 tổng cộng là 0ha. 20a. 48c. có 6 cang phồ bạng cây lạp ngồ cắt trên phần miếng đất 0ha. 02a. 97c. và một phần đất trong đó mảnh 0ha. 11a. 41c.

Sê đất này sẽ đem ra bán thì giá là 6.700\$00

SỐ THU TƯ

Một cái tiệm cửa đường Lamothe de Carrier đời ra tại Vinh-Lợi đất thành 0ha. 40a. 19c. sẽ đem ra bán thì giá là 19.500\$00

SỐ THU NĂM

12 cang phồ bạng cây lạp ngồ tại Hưng-Hội gần Báclieu cắt trên miếng đất của làng Hưng-Hội, sẽ đem ra bán thì giá là 500\$00

Ông Charles Ruffier, Lục sự Kiêm-vân-Khe-Quan ở Báclieu là người lãnh phân bán và ông Richard Bourdet, Trọng-sur ở Báclieu sẽ cắt nghĩa rõ mỗi khi ai cần hỏi đến vụ này.

Làm và đặt đề là ta đây, Quan Trọng-sur hay nội vụ tại Báclieu, ngày 12 tháng Mai 1925.

Hội nghĩa địa của chùa

Am-nhơn Cánhô

Về việc công ích chung cho dân cư Anam ở châu-thành Cánhô là việc mai táng cốt hài, mà trong báo An-hà: M. Phạm-bá-Dại và M. Huỳnh-bửu-Đông, hai vị đã ghi phen dân luận vấn đề lập nghĩa địa tại Cánhô cầu xin hàng thức giảo trong xứ có đủ hàng sảng hàng tạo khởi xướng ra xin phép lập nghĩa địa để cho những người ở châu-thành, lúc về quê cảnh có chỗ yên tĩnh từ tể mà gởi hài cốt trần nam, khỏi lạc mà xiêu mó khía thương khả xót!

Cuộc này có khi một ngày kia cũng thành lập được, vì đã cônghe nhiều ông tri thức trong xứ cũng có đề ý đến rồi, hiện nay trong bốn-hội chùa Bửu-Ứng tự lên là chùa Am-nhơn ở Cánhô có sửa-soạn đắp một miếng đất rộng lớn liền tiếp với miếng đất cũng thửa giờ của bà Xả-Vị để cho người nào chết muốn chôn thì đem vào đơm mà chôn. Miếng đất cũng của bà Xả đây đã lâu năm, phần không được rộng lớn, hiện nay mà chôn ở đó xem đã dạt gát, lại không hàng không ngủ, hề ai lựa "xin kéo" ứng được cho nào thì đem chôn cho đó, làm như vậy, có khi đào xuống ít lớp đất lại đụng nhấm hóm củ rồi phải lấp đất lại, mà đào qua chỗ khác, (Đường ấy) sự xin kéo làm tình của kẻ mất thớt Đường-giang đời cũng người ở An-phủ có thiệt vào đâu???. Thiệt tướng đó là: liên xuống tiền lật úp lật ngửa không chừng, may thì nhúm không may thì trật! Như thế cũng không biết sao mà tỉnh được, dầu có làm, thì cũng chẳng qua là nơi theo tục lệ xưa của ông bà di-truyền đó thôi.

Cho hay cuộc lập nghĩa địa tại Cánhô ngày nay chưa có ông nào đứng xin phép quan trên, mà lập, bản họ chùa Am-nhơn có M. Ba Huân, mây tháng này chẳng nề công lao, quyết chí làm chuyện phước đức và ích lợi cho người mình, ai muốn gởi hài xương tang trong khu vãn cảnh thì có chỗ được cao ráo từ tể mà gìn giữ, mà mộ khởi lo trần bề lợi hại, M. Ba Huân lo tu bổ bồi đắp, miếng đất kẻ ranh Nghĩa-đức, em, bảy giờ được sạch sẽ cao ráo, xung quanh rào rào từ tể. Còn sê nghĩa địa cũ, tuy mộ mà chôn không có thứ lạp hay giờ cũng khó mà sửa lại cho được, nhưng mà cũng được dọn dẹp phát cổ trông trải và từ đây cũng được ngăn-rào gìn giữ khỏi tràn bờ lợi dậm trên mộ mà như khi trước vậy. Bốn-hội có muốn một người cắt nhà ở kẻ một bên Nghĩa-Địa để chăm lo sự sạch sẽ

7, Rue des Caisses – Hà Nội

CATALOGUE FRANCO SUR DEMANDE



500.000 quang

At quân thù còn đang tàn sát, cướp bóc mất thì mùa mạt dat 20 quang
đang cho BANQUE DE CRÉDIT COLONIAL, RUE PAPIER, MARSEILLE
(FRANCE), còn sau sẽ được 10 ngàn nôi bằng 20 quang ừ. Trời ngó lại có
bất cứ dân, dân, dân làm thì dân!

Cui Truong-hoa
 Sec. clerc de M^r Bartolomeo avocat
 Saigon

TENTEZ
LA
FORTUNE

ouvrez lui votre porte

An illustration featuring a hand on the left holding a cornucopia that is spilling out a stream of coins. On the right, there is a winged wheel, similar to the Fama wheel, with a hand reaching out from its center. The entire illustration is rendered in a simple, line-art style.

500.000 *quang*

ΓΙΑ ΜΟΙ ΕΥΘΗ ΟΨΙΔ

B, Rue Papère, MARSEILLE (France)

Thầy chính Tại
Kính cáo

Bà Tiên: Tôi bắt ý, k. Ông thầy —
ô, mà thầy kô, tồ xừ không cần, vậy
chờ chli muốn nói giống. à đây, nói đi...
Bà Tiên: Tôi như mọi lần vậy, mà
con này coi thể êm hơn, có khi mình
nó da. Lại nó cólaub ham bài bạc,
mới là dễ cho mình qua. Vậy thì mấy
kiá đồ làm em ruột của tao làm việc
bằng buôn ở Sigoan à, lương một tháng
100\$, mấy xin phép về thăm tao. Còn
phần tao: đồ tao bán chuốt ở bể rồ
cho nấy. Chứx vào em, (mấy cón
laub, kô đê đê há v. uông.) sẽ uy
cơ ương đỏi. Ngày mai: nấy, diện tico
mấy tấy, ngày chừx tàu Mỹ đến, mấy
kêu xe kéo củi gạo lỵ, n. ở xe đi lại
nhà tao rồi mình sẽ tính.

Từ Hương: Ơ được, thôi chỉ về đi,
đi lại thôi.

(Sau sẽ tiếp)

PHẠM-CÔNG-TÂM

50913

